

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 80/2019

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zmluva**“) medzi :

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

Konajúce osobou: Ing. Vladimír Grežo – riaditeľ

Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava

IČO: 30 794 544

DIČ: 2021795358

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa,

Číslo účtu: SK05 0900 0000 0050 2800 1024

(ďalej len „**BKIS**“)

a

Názov: **BRATISLAVSKÝ MAJÁLES o.z.**

Konajúce osobou : Pavol Murín, predseda

Sídlo: Kúpeľná 7, 811 02 Bratislava

Poštová adresa: Nám. SNP 25, 811 01 Bratislava

IČO: 42 130 760

DIČ: 2022539442

IČ DPH: SK2022539442

číslo účtu: SK53 0200 0000 0024 1592 7456

bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

(ďalej len „**Bratislavský majáles**“)

(BKIS a Bratislavský majáles ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života a kultúry pre širokú verejnosť.

Bratislavský majáles je významné celomestské podujatie pre obyvateľov a návštevníkov hlavného mesta SR Bratislavy.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán BKIS a Bratislavský majáles pri organizovaní podujatia Bratislavský majáles 2019 (ďalej len „**podujatie**“), ktoré sa uskutoční v dňoch 3. – 5.5.2019 na Tyršovom nábreží v Bratislave.
2. b) Zmluvné strany sa dohodli na vstupe verejnosti na podujatie zdarma.

Článok II.

Povinnosti zmluvných strán

1. BKIS sa v rámci partnerskej spolupráce zaväzuje:
 - 1.1. zabezpečiť a uhradiť honorár vo výške 3.500,-Eur skupine „Medley“ účinkujúcej v rámci podujatia dňa 4.5.2019 na Tyršovom nábreží,
 - 1.2. v rámci produkcie zabezpečiť 1 osobu počas prípravy podujatia,
 - 1.3. propagovať podujatie na web stránke BKIS www.bkis.sk, a na facebookovom profile BKIS <https://www.facebook.com/VaseBKIS/>
 - 1.4. dodať technické zabezpečenie na určených miestach podujatia v zmysle prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Bratislavský majáles sa v rámci partnerskej spolupráce zaväzuje:
 - 2.1. zabezpečiť dramaturgiu, scenár a produkciu celého podujatia vrátane honorárových nákladov pre všetkých účinkujúcich s výnimkou 1.1.,
 - 2.2. zabezpečiť zabratie verejného priestranstva pre účel konania podujatia,
 - 2.3. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci pre podujatie v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov vrátane splnenia povinností organizátora podujatia, vyplývajúcich zo zákona a súvisiacich právnych predpisov,
 - 2.4. že zodpovedá v súvislosti s podujatím (i) za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, (ii) za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a z práv na ochranu osobných údajov, ktoré budú v súvislosti s podujatím porušené, (iii) za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a (iv) za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré

mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Bratislavský majáles vzniknú,

- 2.5. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 písm. f) bod 2 a bod 3 autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), bez akéhokoľvek vecného, či územného obmedzenia a počas celej doby trvania majetkových práv; zároveň sa Bratislavský majáles zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety,
- 2.6. dodať BKIS fotografie z podujatia a účinkujúcich umelcov za účelom propagácie podujatia, pričom sa Bratislavský majáles zaväzuje vyhlásením, že je oprávnený predmetné fotografie použiť na daný účel, t.j. že voči nim vykonáva majetkové práva v rozsahu potrebnom na propagáciu v zmysle Autorského zákona bez ďalších finančných nárokov; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia, teda v prípade, že použitie predmetných fotografií prostredníctvom BKIS bude neoprávnené, zodpovedá Bratislavský majáles zmluvnej strane BKIS v plnom rozsahu za vzniknutú škodu,
- 2.7. zabezpečiť propagáciu podujatia a uvádzať logo BKIS ako spoluorganizátora podujatia,
- 2.8. včas zaslať BKIS grafické podklady pre propagáciu podujatia podľa článku II. bod 1.3. zmluvy.

Článok III Doba trvania zmluvy

Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú - do skončenia podujatia a nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov.

Článok IV. Finančné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana si uhradí svoje náklady spojené s podujatím.

Článok V. Zodpovednosť

Bratislavský majáles zodpovedá v súvislosti s podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany. Bratislavský majáles

zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb, ktoré sa budú v priestoroch podujatia zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb nachádzajúceho sa v priestoroch v súvislosti s podujatím.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu. V prípade, že je v dôsledku nemožnosti plnenia druhej zmluvnej strany zmarené podujatie, zmluvné strany sa zaväzujú rokovať o možnom náhradnom termíne podujatia.
- 6.3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných, očíslovaných dodatkov, ktoré budú podpísané štatutárnymi zástupcami obidvoch účastníkov na tej istej listine.
- 6.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.6. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.
- 6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu

cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.9. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

.....
Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
BKIS

.....
Pavol Murín, predseda
Bratislavský majáles

PRÍLOHA Č. 1 – TECHNICKÉ ZABEZPEČENIE

BRATISLAVSKÝ MAJÁLES 2019

Príloha: stavby BKIS

BACKSTAGE A-podium:

- 3 spojené stany 8m x 4m, odkvap 8m / bočné steny
- 1 samostatný stan 4,5m x 3m /bočné steny
- 2 samostatné stany 3x3m

· 18 pivných setov

- Nášlapné bariéry – nové hliníkové 40m, staré 40m
- nizke plôtky / 25ks
- paletový vozík

CAFE EUROPA /v stane15x25m, /

pódium pre diskusie:

- Pódium 6m x 4m x 0,8m , schody
- jednoduché biele LED prísietenie pódia, spredu na statívoch
- truss na stojanoch za podiom, na zavesenie banneru /min. 6m šírka

hľadisko:

- plastové stoly cca10 ks
- Plastové resp. sklápacie stoličky – aspoň 200ks
- 2ks trussing -"vstupná brána" /min.4m šírka, 3m výška, biely reflektor -zľava, sprava /

DETSKÉ MINIPÓDIUM:

- 1ks stan 8x4m so zadnou plachtou